

Liebe Leserin, lieber Leser,

mit diesem Heft halten Sie die letzte Ausgabe des Jahrganges 2002 in den Händen. Wir beenden damit das 24. Erscheinungsjahr und haben im Jahr 2003 Anlass zum Feiern, indem wir ein Viertel-Jahrhundert alt werden!

Lässt man die vergangenen 24 Jahre Revue passieren, so waren diese geprägt von Höhen und Tiefen. Nicht immer konnten wir unseren eigenen Ansprüchen gerecht werden, weil es vielfach einfach nicht möglich war, Arbeiten zu Themenkomplexen, welche wir uns vorgestellt hatten, zu erhalten.

Durch den erneut vergrößerten wissenschaftlichen Beirat, deren neue Mitglieder wir Ihnen in diesem Heft vorstellen dürfen, hoffen wir, dass wir in Zukunft noch mehr qualitativ hochwertige Arbeiten für Sie erhalten werden. Jedenfalls begrüßen wir mit großer Freude Frau Dr. Christiansen, Kiel, Frau Dr. Linner, München, Herrn Dr. Simon, Bonn, und Herrn Dr. Bischoff, Ulm, und danken ihnen für ihre Bereitschaft, bei uns mitwirken zu wollen. Die Lebensläufe dieser neuen Mitglieder des wissenschaftlichen Beirates können Sie auf den Seiten 214 und 215 nachlesen.

Bereits in der Ausgabe 5/2002 hatten wir Publikationen zum Themenkomplex „Wasser“: in diesem Heft erscheinen zwei weitere Arbeiten zur neuen Trinkwasser-Verordnung. Für ebenso wichtig halten wir den Abdruck der Empfehlungen des RKI „Anforderungen an die Hygiene bei der Aufbereitung flexibler Endoskope und endoskopischem Zusatzinstrumentariums“ und „Anforderung der Hygiene an die baulich-funktionelle Gestaltung und apparative Ausstattung von Endoskopie-Einheiten“.

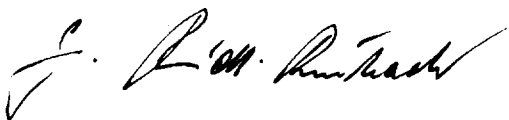
Vielfach werden die hier geforderten Standards schon eingehalten, zum Teil dürfte jedoch auch bei der Realisierung dieser Forderungen noch erheblicher Handlungsbedarf bestehen.

Weiteres besonderes Augenmerk sollten Sie auf die revidierten „Empfehlungen zur HIV-Postexpositionsprophylaxe“, Consensus von Experten aus Deutschland und Österreich/Stand: Mai 2002, richten.

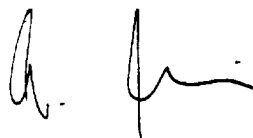
Schließlich sind wir Herrn Prof. Sonntag, Heidelberg für seine deutliche Stellungnahme zum Thema „Flächendesinfektion“ sehr dankbar.

Wir glauben, auch im Jahr 2002 mit unserer Zeitschrift wieder einen kleinen Beitrag zur Weiterentwicklung der Krankenhaushygiene in Deutschland geleistet zu haben, wohl wissend, dass wir in diesem Fachgebiet immer mit neuen Fragen konfrontiert werden. Wir sehen es weiterhin als unsere Aufgabe an, die an der Basis der Krankenhaushygiene Tätigen sachgerecht zu informieren, damit sie ihre wichtigen Tätigkeiten mit dem notwendigen Hintergrundwissen sorgsam erledigen können.

Wir danken Ihnen für Ihre Treue, wünschen Ihnen ein frohes und gemütliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Prof. Dr. G. Schmidt-Burbach



Prof. Dr. med. B. Wille

Das jeweils neueste Inhaltsverzeichnis können Sie jetzt auch kostenlos per e-mail (ToC Alert Service) erhalten.

Melden Sie sich an:

<http://www.urbanfischer.de/journals/krkhyg>

# KRANKENHAUS- HYGIENE + INFEKTIONS- VERHÜTUNG

<b>Vorstellung neuer Mitglieder des Wissenschaftlichen Beirates</b>	214
<b>Die novellierte Trinkwasser-verordnung. Mikrobiologische Anforderungen – Untersuchungsverfahren</b> Tilkes, F.	217
<b>Mikrobiologische Sicherheit des Bionecteur®</b> Trautmann, M., Moosbauer, S., Suger-Wiedeck, H., Schmitz, F.-J.	226
<b>Die neue Trinkwasserverordnung – Möglichkeiten und Grenzen von Sanierungsmaßnahmen</b> Saefkow, M.	231
<b>Hygienische Aspekte bei der Wundbehandlung</b> Conrad, C., Geng, V.	236
<b>Bericht über den Seminarkongress Intensiv-Krankenpflege, Juni 2002</b>	240
<b>Anforderungen an die Hygiene bei der Aufbereitung flexibler Endoskope und endoskopischen Zusatzinstrumentariums</b>	242
<b>Anforderungen der Hygiene an die baulich-funktionelle Gestaltung und apparative Ausstattung von Endoskopieeinheiten</b>	258
<b>Aus der internationalen Fachliteratur</b>	261
<b>Hygienische Händedesinfektion</b>	262
<b>Berichtigung</b>	225
 Kongresse/Termine	265
 Buchbesprechungen	260, 270
 Hygiene aktuell	216, 266, 269
 Hygiene compact	263, 264, 269
 Firmen-Produkt-Info	216
 das Letzte	270
<b>Impressum</b>	270
<b>Hinweise für Autoren</b>	212